



Protocollo TerrAgir3 – Interreg Marittimo It-Fr Attività T2.4.1

Protocole TerrAgir3 - Maritime Interreg It-Fr Activité T2.4.1



La cooperazione al cuore del Mediterraneo
Là coopération au cœur de la Méditerranée

Dichiarazione d'intenti per garantire la sostenibilità della strategia definita nell'ambito del progetto TerrAgir3 – Interreg Marittimo It-Fr

Premesse

Provincia di Nuoro, Regione Toscana, Comunità Corsa e Regione Liguria e i partner privati, nell'ambito del Programma di cooperazione “Interreg V-A Italia-Francia MARITTIMO (Maritime)” approvato con decisione della Commissione Europea C (2015) n. 4102 dell'11/08/2015, hanno aderito al Progetto “Promozione del territorio per la competitività delle PMI del turismo green&blue dello spazio transfrontaliero” acronimo TerrAgir3;

Le procedure progettuali sono state attivate in data 11 luglio 2018, mediante la sottoscrizione della convenzione da parte dell'Autorità di Gestione con il capofila la Provincia di Nuoro;

Il Progetto TERRAGIR3 affronta la sfida comune di aumentare competitività e sostenibilità delle imprese del turismo nell'area transfrontaliera e nei territori ad elevata fragilità proponendo "offerte organizzate" di esperienze in ambito agro-ambientale e marittimo-ambientale (Green&Blue).

Il Turismo Esperienziale rappresenta infatti, per le aziende, una concreta possibilità di emergere nel mercato e di distinguersi dai competitor tramite l'unicità delle esperienze offerte agli ospiti, superando la competizione sul solo prezzo, che rappresenta una strategia poco sostenibile nel lungo periodo e certamente poco adatta a territorio come quelli del partenariato.

Lo sforzo non semplice di accumunare indirizzi territoriali da sempre sviluppatisi con caratteri "autoctoni" ha portato all'individuazione di metodi che, senza mettere in discussione i processi in atto, intercettano opportunamente gli elementi di similitudine.

Il lavoro coordinato dell'intero partenariato ha consentito, infatti:

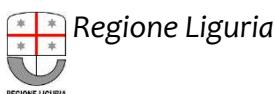
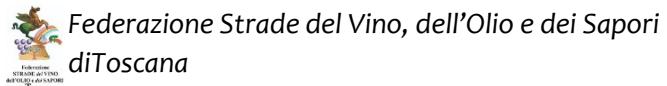
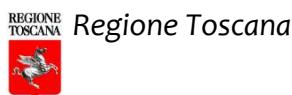
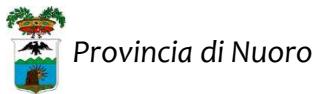
- di individuare linee guida condivise, ideali per creare un'offerta di turismo esperienziale green&Blue, che privilegia l'aspetto “immersivo” della proposta e che consente di rappresentare al meglio le diverse strategie territoriali;
- di realizzare il SIOTE (Sistema Integrato di Offerta Turistica Esperienziale G&B), un sistema transfrontaliero integrato a cui partecipano tutti i partner progettuali (Liguria, Toscana, Corsica e Prov. Nuoro), in grado di presentarsi con offerte turistiche a target "green&blue" mediante approcci al mercato turistico diversificati: direttamente, attraverso le Vetrine, o attraverso il web con il booking engine.

Il Progetto TerrAgir 3, in sostanza, realizza la necessaria funzione di regia per la costruzione, nel rispetto e nella valorizzazione delle singole specificità e differenze, di prototipi di Offerte Turistiche Esperienziali diverse tra loro ma con un'impronta riconoscibile, che consente di promo-commercializzarle in modo coordinato e sinergico al fine intercettare flussi più ampi di utenza.

Alla luce delle premesse, che costituiscono parte integrante della presente dichiarazione d'intenti, i partner del progetto

dichiarano di impegnarsi

- a conservare e diffondere nei propri territori la strategia definita attraverso il progetto TerrAgir3;
- a mantenere le funzionalità del SIOTE G&B, adeguando costantemente i parametri che consentono il colloquio tra gli strumenti di promo-commercializzazione dei singoli partner;
- a rispettare il “Piano di azione congiunto” e le "Linee guida e criteri per la creazione degli itinerari turistici tematici e transfrontalieri" nella ideazione/selezione delle offerte esperienziali da promo-commercializzare;
- a proseguire le attività di comunicazione del progetto e di promozione delle offerte esperienziali selezionate presso il grande pubblico;
- a favorire lo sviluppo del progetto con il coinvolgimento di nuove aziende e di tutti gli stakeholders del territorio allo scopo di incrementare l'offerta di turismo esperienziale.



Consorzio per la tutela dell'olio extravergine d'oliva DOP Riviera Ligure



La cooperazione al cuore del Mediterraneo
La coopération au cœur de la Méditerranée

Déclaration d'intention d'assurer la durabilité de la stratégie définie dans le cadre du projet TerrAgir3 - Interreg Marittimo It-Fr

Principes

La Province de Nuoro, La Région de Toscane, L'office agricole et rural de Corse, La Région Ligurie et les autres partenaires privés, ont participé au programme de coopération "Interreg V-A Italie-France MARITTIMO (Maritime)" approuvé par la décision C (2015) no. 4102 du 11/08/2015, à travers le projet «Promotion du territoire pour la compétitivité des PME dans le tourisme vert & bleu dans la zone transfrontalière» acronyme TerrAgir3.

Les procédures de mises en oeuvre ont été activées le 11 juillet 2018, à travers la signature de l'accord par l'Autorité de Gestion avec le chef de file la Province de Nuoro.

Le projet TERRAGIR3 fait face au défi commun d'augmenter la compétitivité et la durabilité des entreprises touristiques dans la zone transfrontalière et dans les territoires très fragiles en proposant des «offres organisées» d'expériences dans les domaines agro-environnemental et maritime-environnemental (Green & Blue).

En effet, pour les entreprises, le tourisme expérientiel représente une possibilité concrète d'émerger sur le marché et de se distinguer des concurrents par le caractère unique des expériences proposées aux clients, en surmontant la concurrence sur le seul prix, ce qui représente une stratégie insoutenable sur le long terme et certainement inadaptée pour des territoires tels que ceux du partenariat.

La difficulté à mettre en commun des lignes directrices territoriales qui se sont toujours développées avec des caractéristiques «autochtones» a conduit à l'identification de méthodes qui, sans remettre en cause les processus en place, confortent de manière appropriée les éléments de similitude entre les démarches de chaque partenaire.

Le travail coordonné de l'ensemble du partenariat a permis, en effet:

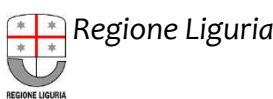
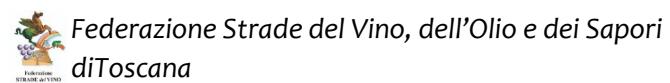
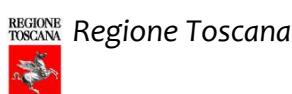
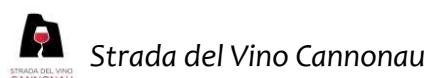
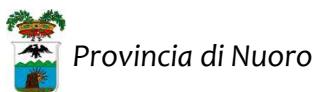
- d'identifier des orientations communes, idéales pour créer une offre de tourisme expérientiel vert & bleu, qui privilégie l'aspect «immersif» de la proposition et qui permet de mieux représenter les différentes stratégies territoriales;
- de créer le SIOTE (Système Intégré d'Offre Touristique Expérientielle G&B), un système transfrontalier intégré auquel participent tous les partenaires du projet (Ligurie, Toscane, Corse et Prov. Nuoro), capables de présenter des offres touristiques «green & blue» à travers des approches diversifiées du marché touristique: directement, via les vitrines, ou via le web avec le moteur de réservation.

Le projet TerrAgir 3, par essence, remplit la fonction d'orientation, pour la mise en place de prototypes d'offres touristiques expérientielles différentes les unes des autres mais avec une empreinte reconnaissable, ce qui permet de les promouvoir sur le marché de manière coordonnée et en synergie afin de générer des flux d'utilisateurs plus importants.

Au vu de ces principes, qui font partie intégrante de cette déclaration d'intention, les partenaires du projet

Déclarent leur engagement à

- préserver et diffuser la stratégie définie à travers le projet TerrAgir³ sur ses territoires;
- maintenir la fonctionnalité de SIOTE G&B, en ajustant constamment les paramètres qui permettent le dialogue entre les outils promotionnels-marketing des différents partenaires;
- respecter le «Plan d'action commun» et les «Lignes directrices et critères pour la création d'itinéraires touristiques thématiques et transfrontaliers» dans la conception / sélection des offres expérientielles à promouvoir;
- poursuivre les activités de communication du projet et la promotion des offres expérientielles sélectionnées auprès du grand public;
- encourager le développement du projet avec l'implication de nouvelles entreprises et de tous les acteurs du territoire afin d'augmenter l'offre de tourisme expérientiel.



Consorzio per la tutela dell'olio extravergine d'oliva DOP Riviera Ligure



L'office du développement agricole et rural de Corse



Conseil Interprofessionnel des Vins de Corse



La cooperazione al cuore del Mediterraneo
La coopération au cœur de la Méditerranée



PROGETTO TERRAGIR3

Programma di cooperazione Italia - Francia 'Marittimo' 2014-2020

Comitato di Pilotaggio: Verbale n° 13

Nuoro, 25 Febbraio 2021

Il giorno 25 del mese di Febbraio 2021 si è riunito il Comitato di Pilotaggio (CdP) del progetto "TERRAGIR3", finanziato nell'ambito del PC IT-FR "MARITTIMO" 2014-2020.

Considerata la necessità e l'urgenza di deliberare in merito, ai sensi dell'art. 4 del vigente Regolamento del Comitato di Pilotaggio, la riunione del CdP si tiene con i sistemi telematici. Si dà atto che le decisioni assunte con la "procedura scritta" sono valide ed efficaci a tutti gli effetti.

Il signor Tonino Serusi (Provincia di Nuoro), Presidente del CdP, ha trasmesso posta elettronica la convocazione dei partner di progetto **Terragir3** il 24 Febbraio 2021, allegando l'elenco degli argomenti posti all'ordine del giorno. Nella comunicazione si chiede di esprimere la volontà di approvare o meno le proposte ivi esplicitate entro le ore 12:00 del 25 febbraio 2021. A tal fine ha evidenziato che la mancata espressione del parere è considerata come espressione di consenso.

La presente riunione del CdP prevede il seguente ordine del giorno:

1. Approvazione Protocollo/Dichiarazione di intenti, prodotto n°T2.4.1.

Il partner capofila (Provincia di Nuoro) esprime la sua approvazione sull'argomento posto all'ordine del giorno.

Sono state ricevute le seguenti risposte dai partner di progetto:

Partner	Parere espresso	Firmatario
Provincia di Nuoro (capofila)	Approvazione	Tonino Serusi
Strada del Vino Cannonau	Approvazione	Roberto Cadeddu
Regione Liguria	Approvazione	Gloria Manaratti
Consorzio per la Tutela dell'Olio Extra Vergine di Oliva D.O.P. Riviera Ligure	Approvazione	Giorgio Lazzaretti
Regione Toscana	Approvazione	Valter Nunziatini
Federazione Strade del Vino, dell'Olio e dei Sapori di Toscana	Approvazione	Marco Bessi
Office du Développement Agricole et Rural de Corse (ODARC)	Approvazione	Yves Conventi
Conseil Interprofessionnel des Vins de Corse (CIV)	Approvazione	Bernard Sonnet

Il Signor Tonino Serusi, Presidente del CdP, da atto che l'argomento all'ordine del giorno è stato approvato.

Nuoro, il 25 Febbraio 2021.

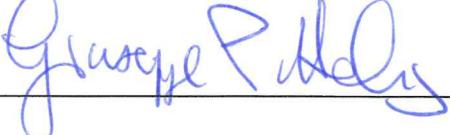
Il Presidente del Comitato di Pilotaggio

Tonino Serusi
(Provincia di Nuoro)



Il Verbalizzante

Giuseppe Pittalis
(Provincia di Nuoro)



PROJET TERRAGIR3

Programme de Coopération Interreg V-A Italie - France 'Maritime' 2014-2020

Comité de Pilotage: procès-verbaux n° 13

Nuoro, le 25 Février 2021

Le 25 Février 2021 s'est réuni le Comité de Pilotage (CdP) du projet "TERRAGIR3", financé au sein du PC IT-FR "Maritime" 2014-2020.

Compte tenu de la nécessité et de l'urgence de délibérer à ce sujet, conformément à l'art. 4 du Règlement actuel du Comité de Pilotage, la réunion du CdP se tient avec les systèmes télématiques. Il est reconnu que les décisions prises selon la "procédure écrite" sont valables et effectives à tous égards.

M. Tonino Serusi (Province de Nuoro), président du CdP, a envoyé par e-mail la convocation des partenaires du projet Terragir3 le 24 Février 2021, en joignant la liste des sujets à l'ordre du jour. La communication demande d'exprimer la volonté d'approuver ou non les propositions qui y sont énoncées avant 12 heures le 25 Février 2021. À cette fin, elle a montré que l'absence d'expression de l'avis est considérée comme une expression de consentement.

Cette réunion du CdP comprend le point suivant à l'ordre du jour:

1. Approbation de Protocole / déclaration d'intention, produit n ° T2.4.1.

Le partenaire Chef de file (Province de Nuoro) exprime son approbation sur le point à l'ordre du jour.

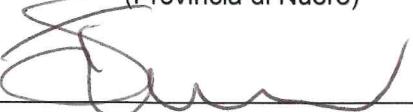
Ont été reçues les réponses suivantes des partenaires du projet:

Partenaire	Opinion express	Signataire
Provincia di Nuoro (Capofila / Chef de File)	Approbation	Tonino Serusi
Strada del Vino Cannonau	Approbation	Roberto Cadeddu
Regione Liguria	Approbation	Gloria Manaratti
Consorzio per la Tutela dell'Olio Extra Vergine di Oliva D.O.P. Riviera Ligure	Approbation	Giorgio Lazzaretti
Regione Toscana	Approbation	Valter Nunziatini
Federazione Strade del Vino, dell'Olio e dei Sapori di Toscana	Approbation	Marco Bessi
Office du Développement Agricole et Rural de Corse (ODARC)	Approbation	Yves Conventi
Conseil Interprofessionnel des Vins de Corse (CIV)	Approbation	Bernard Sonnet

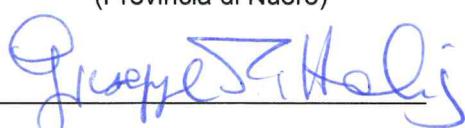
M. Tonino Serusi, Président du CdP, note que le point à l'ordre du jour a été approuvé.

Nuoro, le 25 Février 2021.

Le Président du Comité de Pilotage
Tonino Serusi
(Provincia di Nuoro)



Le Verbalisant
Giuseppe Pittalis
(Provincia di Nuoro)



Regione Liguria approva ODG proposto

Da: Manaratti Gloria

Inviato: mercoledì 24 febbraio 2021 14:35

A: tonino.serusi@provincia.nuoro.it; valter; yves; caroline; federazione2; stradadelvino; olio.liguria; Burlando Raffaella; marion

Oggetto: R: Fw:Ris: TERRAGIR3. Convocazione CdP ed approvazione odg

Per noi ok.

Entro domani mattina mandiamo la traduzione in francese

Gloria Manaratti

Dirigente Settore Servizi alle Imprese Agricole e Florovivaismo

Via B. Bosco 15 – 16121 Genova

Tel. 010 548 5669

Cell. 331 698 0951

Da: tonino.serusi@provincia.nuoro.it [mailto:tonino.serusi@provincia.nuoro.it]

Inviato: mercoledì 24 febbraio 2021 12:22

A: valter <valter.nunziatini@regione.toscana.it>; yves <yves.convenuti@odarc.fr>; caroline <caroline@vinsdecorse.com>; federazione2 <stradadelvino@gmail.com>; Manaratti Gloria <gloria.manaratti@regione.liguria.it>; Burlando Raffaella <Raffaella.Burlando@regione.liguria.it>; marion <marion.mas@odarc.fr>

Oggetto: Fw:Ris: TERRAGIR3. Convocazione CdP ed approvazione odg

Buongiorno a tutti,

Bonjour Tonino,

Nous approuvons par le présent mail l'ordre du jour du comité de pilotage.

Cordialement,

Caroline



Caroline Franchi

Directrice Marketing et Communication.

Tél. : 00 03 (0)4 95 32 91 32 Direct : 00 33 (0)4 95 32 91 31

Conseil Interprofessionnel des Vins de Corse

Place Saint Nicolas, 7 bd du Général de Gaulle 20200 Bastia

www.vinsdecorse.com - E-mail : caroline@vinsdecorse.com - Fax 00 33 (0)4 95 32 87 81



Le 24/02/2021 à 12:21, tonino.serusi@provincia.nuoro.it a écrit :

Direzione - Consorzio Tutela Olio DOP Riviera Ligure <direzione@oliorivieraligure.it>

A: me, valter, yves, caroline, federazione2, stradadelvino, manaratti, burlando, marion

Buongiorno a tutti,

si approva l'ordine del giorno ed il protocollo /Dichiarazione di intenti.

Cordiali saluti.

Giorgio Lazzaretti

Il 24/02/2021 12:21, tonino.serusi@provincia.nuoro.it ha scritto:



C CONVENTI Yves <yves.conventi@odarc.fr>
A: me, valter, caroline, federazione2, stradadelvino, olio.liguria, manaratti, burlando, MAS Marion

12:38

Bonjour,

Nous approuvons par le présent mail l'ordre du jour du comité de pilotage

Cordialement

Yves CONVENTI
Chef du Service Développement

ODARC - Office du Développement Agricole et Rural de Corse

www.odarc.fr

Avenue Paul Giacobbi - BP 618 - 20601 Bastia Cedex
Tél direct : +33 495 309 536 - Portable : +33 619 436 207

De : tonino.serusi@provincia.nuoro.it <tonino.serusi@provincia.nuoro.it>

Envoyé : mercredi 24 février 2021 12:22

À : valter <valter.nunziatini@regione.toscana.it>; CONVENTI Yves <yves.conventi@odarc.fr>; caroline <caroline@vinsdecorse.com>; federazione2 <stradevino@gmail.com>; stradadelvino <info@stradadelvinocannona.it>; olio.liguria <direzione@oliorivieraligure.it>; manaratti <gloria.manaratti@regione.liguria.it>; burlando <Raffaella.Burlando@regione.liguria.it>; MAS Marion <marion.mas@odarc.fr>

Objet : Fw:Ris: TERRAGIR3. Convocazione CdP ed approvazione odg

Gentilissimi, approviamo l'odg:

1. Approvazione Protocollo/Dichiarazione di intenti, prodotto n°T2.4.1;

Cordiali saluti

Roberto Cadeddu

Associazione Strada del Vino Cannonau.

Sede legale e amministrativa | Piazza Italia 22 – 08100 Nuoro NU.

Sede operativa | c/o Museo Man via S. Satta 27 - 08100 Nuoro NU

Codice fiscale | 93035390918

Mobile | +39 377 9756512

Email | info@StradadelVinoCannonau.it

PEC | info@pec.StradadelVinoCannonau.it

Web | <http://www.StradadelVinoCannonau.it>

[Avvertenze ai sensi del decreto legislativo numero 196/2003](#)

Questo messaggio può contenere informazioni confidenziali o la cui riservatezza è tutelata. Esse devono intendersi destinate solo a/ai destinatario/i in indirizzo ovvero a coloro che siano eventualmente autorizzati a riceverle.

Chunque leggesse questo messaggio senza esserne legittimato è avvertito che è severamente proibito e potrebbe costituire violazione di legge qualsiasi uso, distribuzione, copia o diffusione dei contenuti di questa comunicazione e dei suoi allegati ovvero qualsivoglia azione intrapresa mediante l'utilizzo dei contenuti degli stessi. Nei caso riceviate per errore questo messaggio, siete cortesemente preghati di distruggere la vostra copia e contattarci ai recapiti sopra indicati.

25/2/2021

(200) Messaggi - Aruba Webmail

Valter Nunziatini <valter.nunziatini@regione.toscana.it>
A: me, federazione.vino

09:37

buongiorno , con la presente si approva il documento protocollo/dichiarazione di intenti ,prodotto te.4.1. inserito all'odg dfel cel comitato di pilotaggio

cordiali saluti
valter nunziatini

Il 25/02/2021 09:14, tonino.serusi@provincia.nuoro.it ha scritto: